210 — 15

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQU DU

Province: Saskatchewan — District No.: Mc Kenzie — S. District No.: 510

{Enumeration District / District du recenseur} No. 15 {in / dans} Township 29 - Range 2 West {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: W J Britton — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 21

3001

Line / Ligne	Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'hôtel indiqué.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or village or street number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de canton pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est situé au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. If an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm," "in lumber camp," "in foundry shop," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "au chantier," "à la fonderie," "au magasin de drogues," "à la pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi supplémentaire.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire (en dehors de l'emploi principal ou du métier).	Rate of earnings per hour, when employed by the hour. — Cents. / Taux du gain par heure lorsque l'ouvrier est employé à l'heure. — Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans une année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can speak English. If not, specify other language. / Sait parler l'anglais. Si non, spécifier quelle autre langue.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
			NOMBRE DANS L'ORDRE DES VISITES			RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.						ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
1			Dermuki	Catherine	24-29-2		F	Daughter	S		1906	5	Sask	—	—	canadian	canadian	Russ. G.	None																					
2	202	211	Eneaki	Nancy	24-29-2		M	Head	M		1878	33	austria	1898	1906	"	ukrainian	"	Farmer																					
3			"	Annie	"		F	wife	M		1884	27		1899		"	"	"	None																					
4			"	Anton	"		M	Son	S		1903	8	Sask	—	—	"	canadian	"																							
5			"	Nancy	"		F	Daughter	S		1905	6	"	"	"	"	"	"																							
6			"	Stephen	"		M	Son	S		1908	3	"	"	"	"	"	"																							
7	212	212	Boychuk	Mitrli	25-29-2		M	Head	M		1880	31	austria	1898	1908	"	ukrainian	"	Farmer																					
8			"	Sophia	"		F	wife	M		1888	28	"	1900	"	"	"	"	None																					
9			"	Wowro	"		F	Daughter	S		1903	8	Sask	—	—	"	canadian	"																							
10			"	Peter	"		M	Son	S		1904	7	"	"	"	"	"	"																							
11			"	John	"		M	Son	S		1906	5	"	"	"	"	"	"																							
12			"	Henry	"		M	Son	S		1907	4	"	"	"	"	"	"																							
13	213	213	Boroyko	Jacob	22-29-2		M	Head	M		1878	33	Austria	1898	1908	"	Austrian	"	Farmer																					
14			"	Nannie	"		F	wife	M		1877	34	"	1903	—	"	"	"	None																					
15			"	Stepanko	"		M	Son	S		1903	8	Sask	—	—	canadian	canadian	"																							
16			"	Lukie	"		M	Son	S		1908	3	"	"	"	"	"	"																							
17	214	214	Boroyko	Samuel	22-29-2		M	Head	M		1858	76	austria	1898	1908	"	Austrian	"	Farmer																					
18			"	Sophia	"		F	wife	M		1888	26	"	1898	"	"	"	"	None																					
19	215	215	Boychuk	Stephen	18-29-2		M	Head	M		1893	18	"	1904	1911	"	"	"	Farmer																					
20			"	Annabella	"		F	wife	M		1891	20	"	1898	"	"	"	"	None																					
21			"	Elezie	"		M	Son	S		1910	1	Sask	—	—	canadian	canadian	"																							
22			Holowatuk	Samuel	12-29-2		M	Son	S		1891	20	austria	1903	do	"	Austrian	"	Farmer																					
23	216	216	Boroyko	Alex	23-29-2		M	Head	M		1887	32	"	1907	1911	"	"	"	Farmer																					
24			"	Mary	"		F	Wife	M		1887	27	"	"	"	"	"	"	None																					
25			"	Lucina	"		F	"	S		1910	1	"	"	"	"	"	"																							
26			"	George	"		M	Son	S		1893	18	"	"	"	"	"	"																							
27			"	Wasleena	"		F	Daughter	S		1895	16	"	"	"	"	"	"																							
28			"	Sofron	"		M	Son	S		1897	14	"	"	"	"	"	"																							
29			"	Annie	"		F	Daughter	S		1902	6	Sask	"	"	canadian	canadian	"																							
30			"	Mary	"		F	"	S		1907	2	Sask	"	"	"	"	"																							
31	217	217	Goular	Peters	14-29-2		M	Head	M		1857	54	austria	1901	1910	"	Austrian	"	Farmer																					
32			"	Annie	"		F	wife	M		1891	20	"	1901	do	"	"	"	None																					
33			"	Annie	"		F	Daughter	S		1910	1	Sask	—	—	"	canadian	"																							
34	218	218	Chaywayk	Eleiz	14-29-2		M	Head	M		1897	12	austria	1898	1910	"	Austrian	"	Farmer																					
35			"	Katherine	"		F	wife	M		1873	38	"	1908	do	"	"	"	None																					
36	219	219	Kondrak	John	14-29-2		M	Head	M		1879	33	"	1892	no	"	Austrian	"	Farmer																					
37			"	Agnnie	"		F	Wife	M		1883	28	"	1901	"	"	"	"	None																					
38			"	Kassa	"		F	Daughter	S		1906	7	Sask	—	—	"	canadian	"																							
39			"	annie	14-29-2		F	"	S		1909	2	Sask	—	—	"	Austrian	"																							
40	220	220	Hydaman	Donald	22-29-2		M	Head	M		1879	28	"	1898	1908	"	"	"	Farmer																					
41			"	Mary	"		F	Wife	M		1879	24	"	"	"	"	"	"	None																					
42			"	Annie	"		F	Daughter	S		1897	14	"	"	"	"	"	"																							
43			"	Nikola	"		M	Son	S		1899	12	Sask	—	—	"	canadian	"																							
44			"	Katy	"		F	Daughter	S		1900	11	"	"	"	"	"	"																							
45			"	Annie	"		F	"	S		1902	9	"	"	"	"	"	"																							
46			"	Nicholas	"		M	Son	S		1904	6	"	"	"	"	"	"																							
47			"	Peters	"		M	Son	S		1907	3	"	"	"	"	"	"																							
48			"	Paulina	"		F	Daughter	S		1909	1	"	"	"	"	"	"																							
49			"	Mike	"		M	Son	S		1910	1	"	"	"	"	"	"																							
50	221	221	Yaroslav	Iohal	22-29-2		M	Head	M		1853	78	austria	1894	1901	"	Austrian	"	None																					